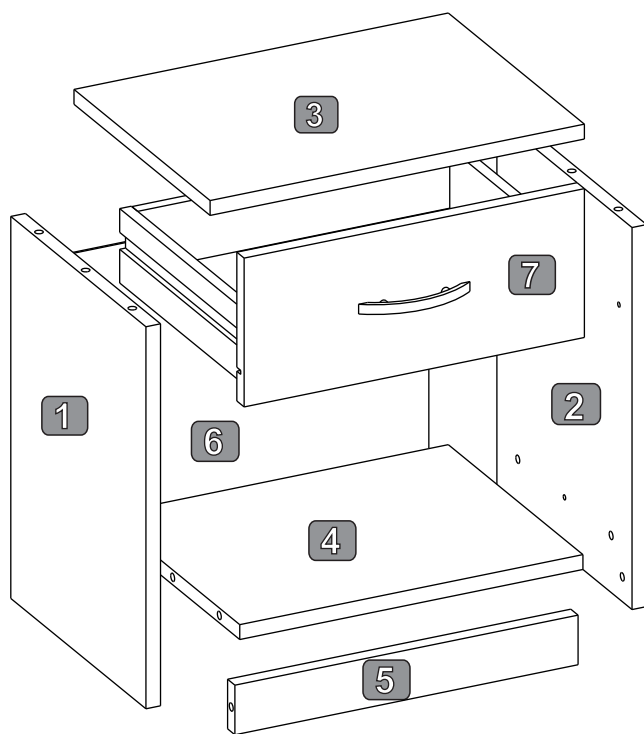
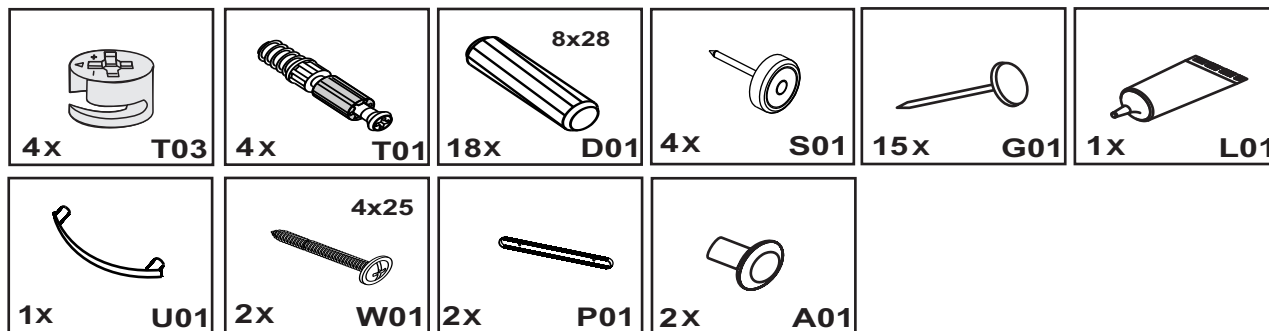
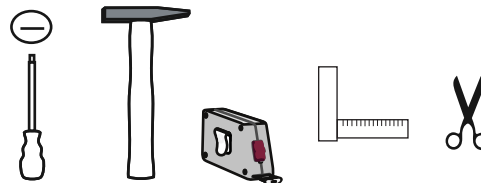
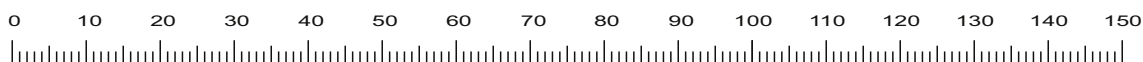
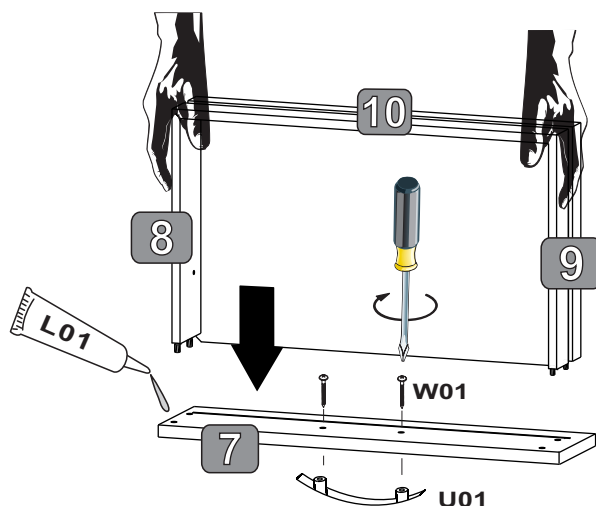
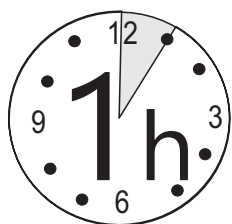
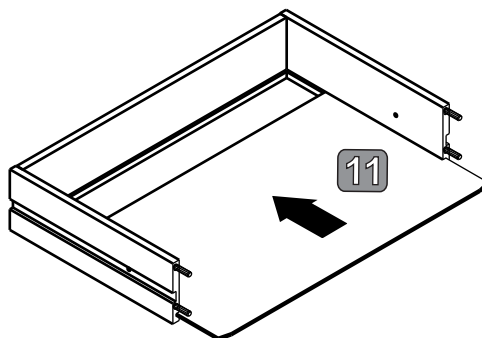
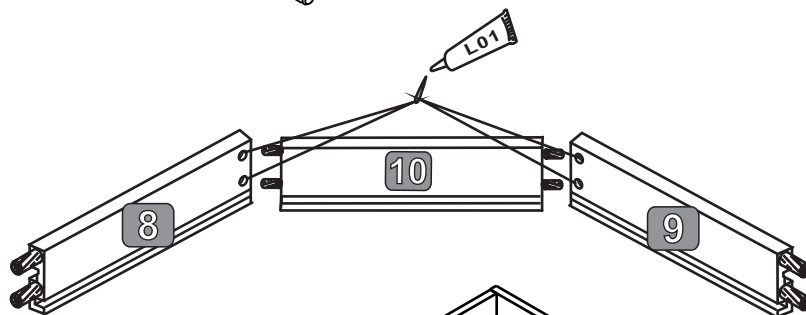
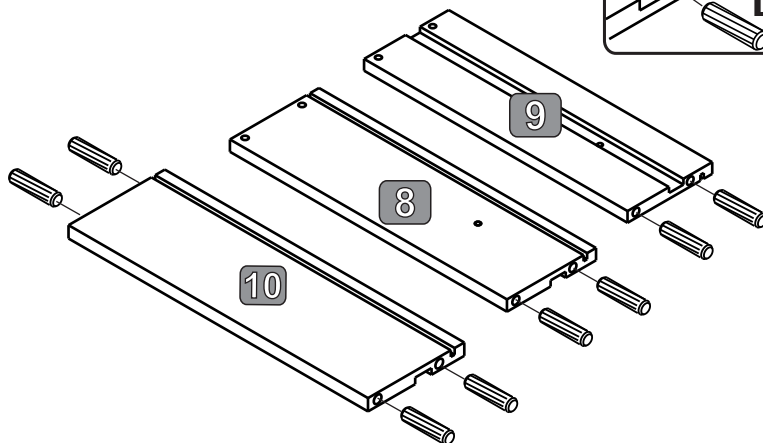
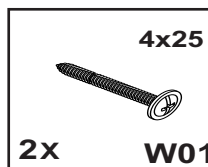
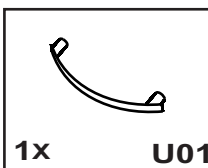
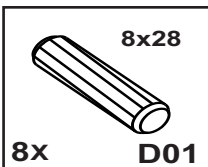
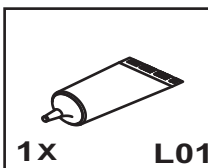
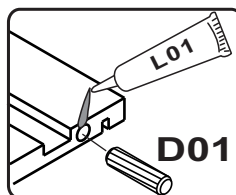
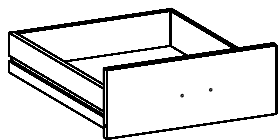


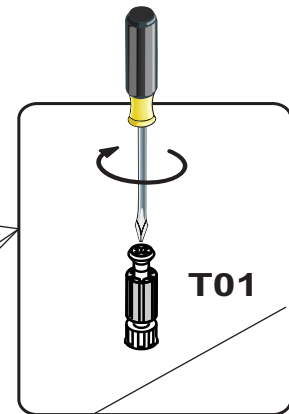
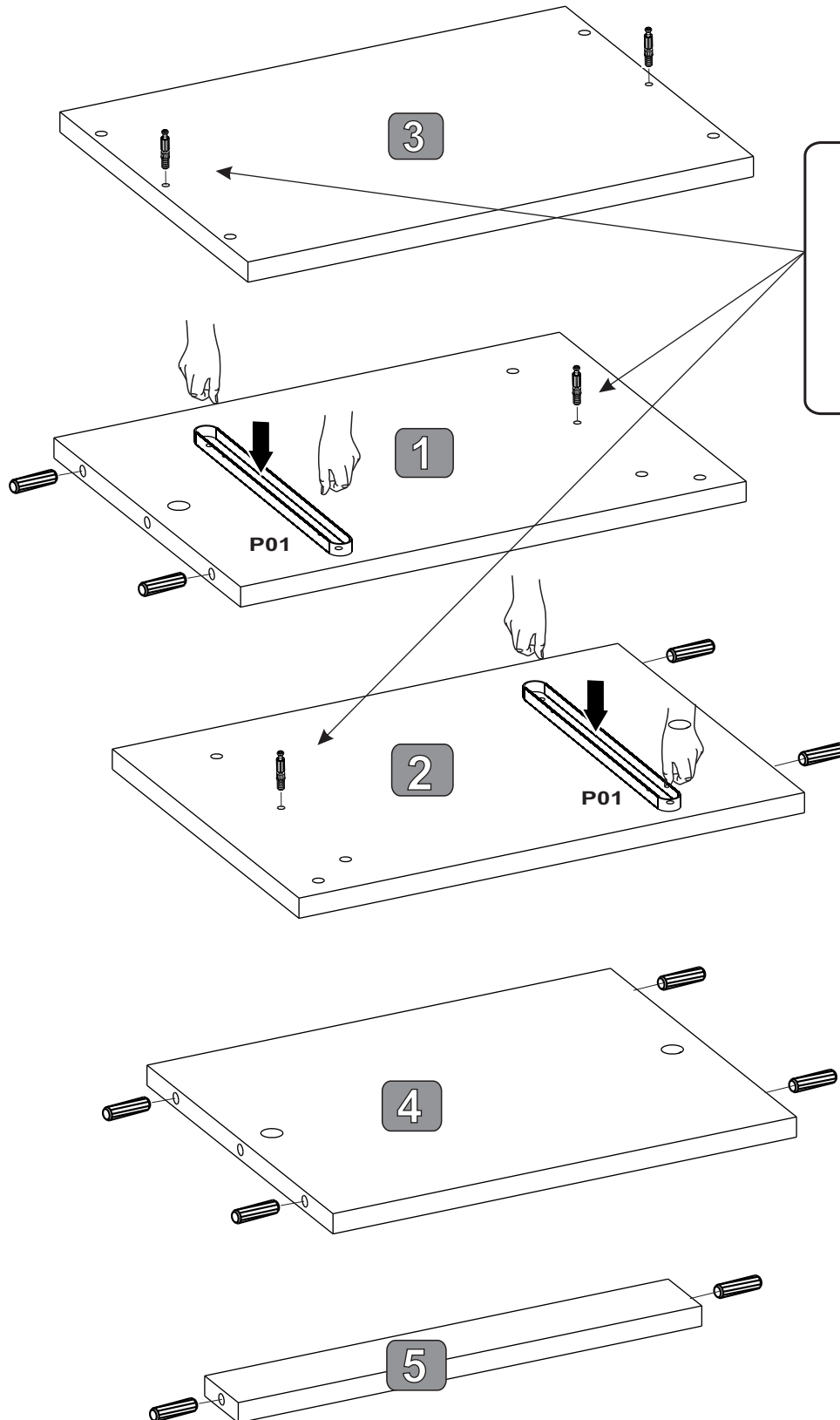
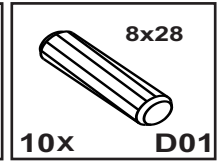
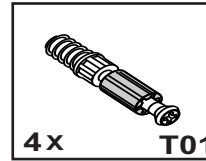
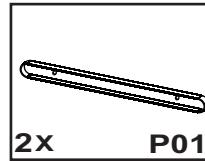
NR	DIM	QTE	COLLI
1	385x278x15	1	1/1
2	385x278x15	1	1/1
3	385x280x15	1	1/1
4	353x277x15	1	1/1
5	353x49x15	1	1/1
6	380x280x2	1	1/1
7	350x150x15	1	1/1
8	246x75x12	1	1/1
9	246x75x12	1	1/1
10	321x75x12	1	1/1
11	332x246x2	1	1/1



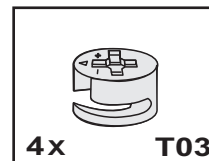
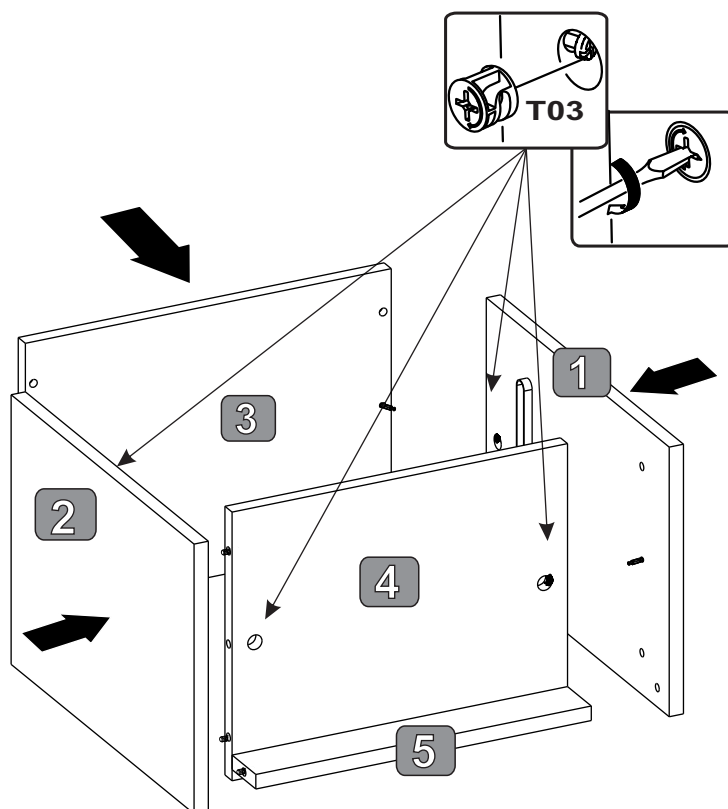
1



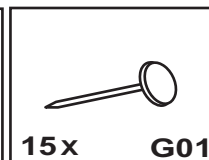
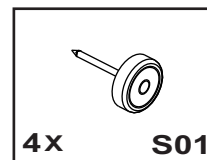
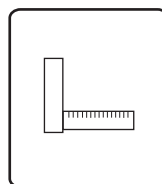
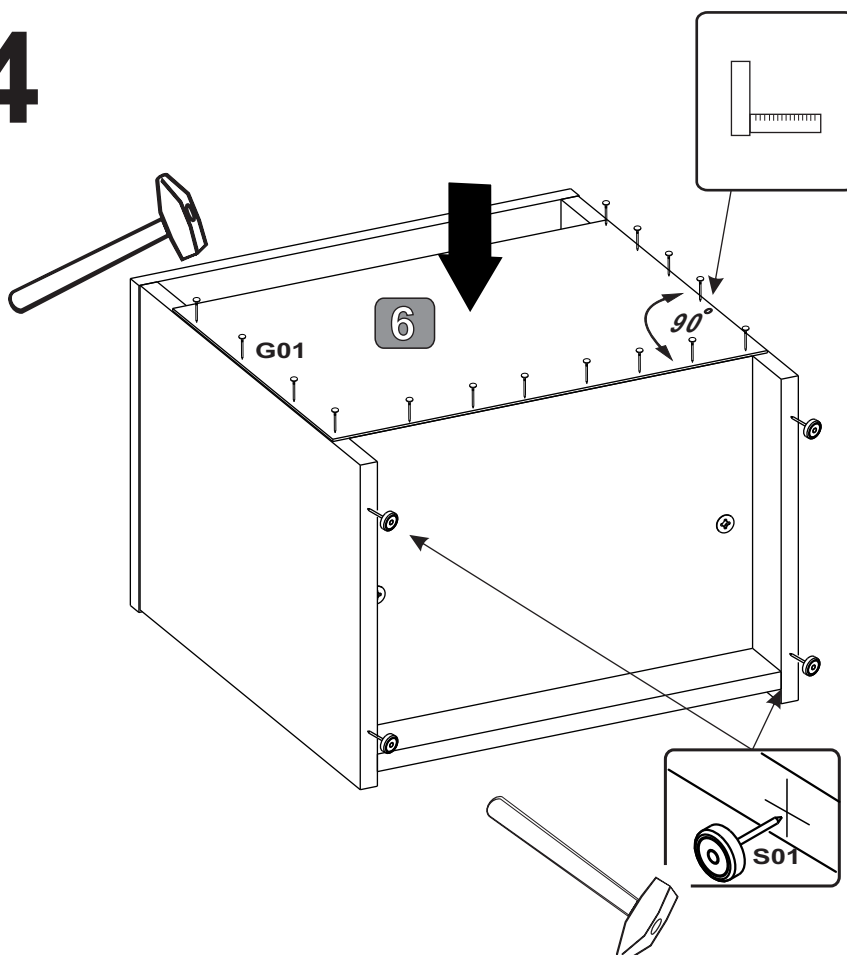
2



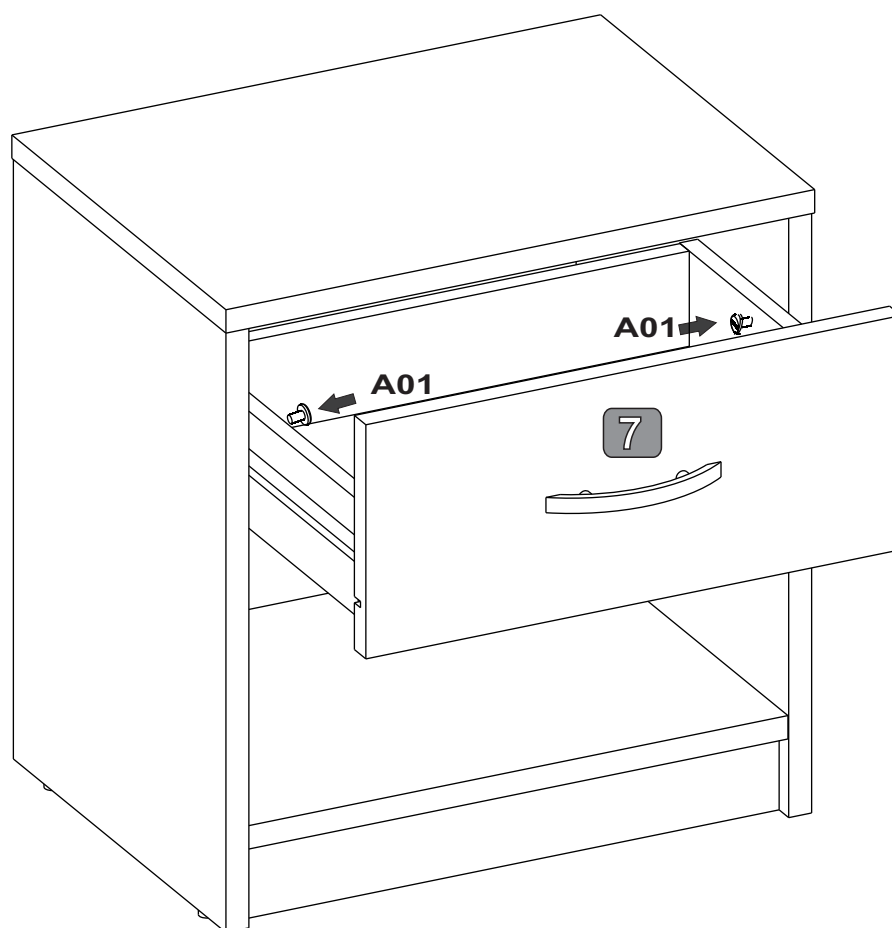
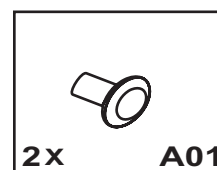
3



4



5



(GB)

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any?stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
RECOMMENDED : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

DE

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
 - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
 - Pflegestoffe und -mittel:
- EMPEFLEHSWERT:** Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULASSIG:** harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

FR

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à nettoyer régulier des surfaces externes et internes du meuble.
Effacer les taches et les saures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radiaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant des substances abrasives, il est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

$$\mathbb{Z}$$

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in. Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- **AANBEVOLEN:** doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voor voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
 - **AFGERADEN:** harde sponzen, krabbers, dergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(II)

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
 - Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO:** stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomandare l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI:** spugne dure, raschiatori, detersigenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

UH

Bűtör ápolására vonatkozó útmutatók

- Apólisai anyagok és szerek:
- JAVASOLT:** a tisztáltozó puha rongyot (ruhát) és megfelelő apólisai szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-apólisai szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen adott szerrel egy próbateszttel kell elvégezni .
- TILTOS:** a kemény szivacs, kaparó, mosószer, vegyi oldószerek, surdószereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztáltozóhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

SE

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
 - SE RECOMIENDAN:** trapo de tela suave con la utilización de los productos conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
 - NO SE ADMITE EL USO DE:** esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

/skazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla. Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj w całości usunąć. Materiały i środki do konserwacji:
- WŁOŚCIWOCZYNNE**: soleczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszczących - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszczących - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej! środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEODPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty, proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużej ilości wody.

(CZ)

Účelové výkazy pro údržbu nábytku

- Udržba spočíva v pravidelnom čistení vonných a vnútorných povrchov nábytku. Skvrny a nečistoty okamžite odstraňujúť. Čeršve skvrny je možné odstrániť a nečastejšie zcela odstranit.
- Materiály a prostriedky ku udržbe:
- OPUŠŤOVACIE:** hadičky z mäkke látky s použitím vhodných a konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pěníek a emulzií) avšak pred použitím čistících a konzervačních prostriedkov se doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostriedky určenými pro tento typ látky.
- EDOVOLENE:** tvrdé hubky, škrabaky, detergenty, chemické rozpoušľadla, pasty prášky obsahující brusné prostriedky a nedoporučuje sa močiť plíšili veľkým množstvom vody.

SK

okyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočíva v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku. Škvrny a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škvrny môže sa ľahko a najčastejšie celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- ODPORUČENÉ:** handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporúčajú sa špeciálne prostriedky na čistenie nábytku). Používajte všeobecne prístupný pen a emulziu) avšak pred použitím čistiacej a konzervačnej prostriedkov sa odporúča vykonať test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
 - NEODPORUČENÉ:** tvrdé hubky, skrabadky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce abrazívne prostriedky a neodporúčajú sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

⑤

avjeti za Održavanje namještaja

- Redovito uklanjati mrlje i prljavištva. Svježe mrlje mogu biti lakše i najčešće za potpunije uklanjanje. Materijali i sredstva za održavanje:

TR

Mobilya bakım talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanız için ve alış yüzeylerinizin muntazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur. Oluşan lekeler ve kirlenmeleri dertal giderilir. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çıkar.
- Mobilya bakım malzeme ve araçları
- YAVSİYELER:** yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (pıyasadaki kâğıt ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Sıvı temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanızın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- YİYAR:** sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini aza ıslatmayın

RO

Sfaturi pentru întreținerea mobilei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului. Petele și murdăria trebuiesc îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate. Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE:** ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandată să utilizezi spume disponibile în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material.
- INTERZISĂ:** bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umectarea cu o cantitate mare de apă

RU

Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели. Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ:** тряпочки из мягкой ткани с применением соответствующих чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение обходоступных пенкок и эмульсий). Однако, перед применением чистящие консервирующие средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ:** жесткие губки, наждаки, deterгенты, химические растворители, пасты и порошки содержащие абразивные вещества. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.